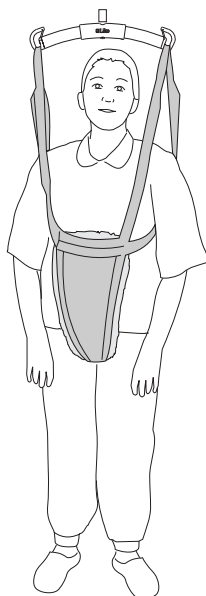


Liko™ LiftPants™ Sling, modelo 92



Guía de instrucciones



Descripción del producto

El arnés Liko LiftPants facilita la práctica segura de ejercicios de bipedestación y marcha en pacientes con un equilibrio y una capacidad funcional de las piernas deficientes, y les aporta seguridad para seguir avanzando. Es fundamental que el paciente sea capaz de soportar peso en sus piernas. El arnés LiftPants ofrece libertad de movimientos al tiempo que alivia la carga del peso corporal. La elevación se realiza de forma segura, lo que permite al paciente moverse por su cuenta sin riesgo de caídas. Durante la práctica, la grúa está lista para cargar todo el peso. De esta manera, el paciente y el cuidador pueden dedicarse a los ejercicios sin tener que preocuparse por las consecuencias de un paso erróneo.

El arnés LiftPants soporta la mayor parte del peso en la entrepierna, lo que puede resultar apropiado en pacientes que son sensibles a la presión alrededor de la parte superior del cuerpo o debajo de los brazos.

Un relleno en la entrepierna alivia la presión.

Distintas tallas

El arnés LiftPants está disponible en varias tallas para adaptarse a las diferentes alturas y medidas del cuerpo.

Elección de la grúa correcta

El arnés LiftPants puede utilizarse con las grúas de techo y móviles de Liko.

El paciente puede moverse con libertad dentro de toda el área de elevación usando una grúa de techo LikoGuard™, Likorall™ o Multirall™. El arnés LiftPants también puede usarse con las grúas móviles Liko, idealmente con los modelos Golvo™, Uno™ o Viking™. Durante las prácticas, puede ser beneficioso para algunos pacientes si los brazos ayudan a aliviar parte del peso, por ejemplo con el uso de los apoyabrazos de la grúa (grúa móvil Golvo o Viking) o con alguna ayuda para caminar (andadores o bastones).

Alternativas

Como alternativa al arnés Liko LiftPants, recomendamos el Liko MasterVest™, modelo 60 o 64.

En este documento, a la persona que usa la grúa se la llamará «paciente» y a quien le asista, «cuidador».



IMPORTANTE

La elevación y el traslado de un paciente siempre implican un cierto riesgo. Lea la guía de instrucciones de la grúa de pacientes y de los accesorios de elevación antes de su uso. Es importante comprender la totalidad del contenido de la guía de instrucciones. El equipo solo debe ser utilizado por personal capacitado. Asegúrese de que los accesorios de elevación son adecuados para la grúa que se está utilizando. Tenga cuidado y precaución durante su uso. Como cuidador, usted es el responsable de la seguridad del paciente. Debe conocer la capacidad del paciente para soportar la elevación. Si no está seguro de algo, póngase en contacto con el fabricante o proveedor.

Índice

Descripción de los símbolos	3
Instrucciones de seguridad.....	4
Cuidado y mantenimiento	5
Definiciones.....	5
Cómo enganchar un arnés a diferentes perchas	6
Cómo enganchar un arnés LiftPants a una percha con 4 ganchos (perchas dobles y cruzadas)	7
Colocación del arnés LiftPants.....	8
Retirada del arnés LiftPants.....	8
Ajuste de las cintas de lazo.....	9
Accesorios	9
Resumen del arnés Liko™ LiftPants. Modelo 92	10
Combinaciones recomendadas	10

Descripción de los símbolos

Estos símbolos se pueden encontrar en este documento o en el producto.

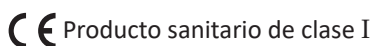
Símbolo	Descripción
	Advertencia: esta situación requiere cuidado y atención especial.
	Lea la guía de instrucciones antes de utilizar el producto.
	Marca CE
	Fabricante legal
	Fecha de fabricación
	Identificador de producto
	Número de serie
	Producto sanitario
	No limpiar en seco
	No planchar
	Secar en secadora
	No secar en secadora
	Lavado El símbolo siempre va acompañado de la temperatura recomendada en °C y °F.
	No contiene látex.
	Inspección periódica
	No usar lejía
	Tender las prendas a la sombra
	Dirección hacia arriba y símbolo en la parte exterior del equipo
	Símbolo en la parte exterior del equipo
 (01) 0100887761997127 (11) AAMMDD (21) 012345678910	El código de barras Data Matrix GS1 puede contener la siguiente información: (01) Número global de artículo comercial (11) Fecha de fabricación (21) Número de serie

Instrucciones de seguridad

Antes de realizar la elevación, tenga en cuenta los siguientes puntos:

- Una persona responsable de su organización debe decidir si es necesaria la asistencia de uno o más cuidadores, según cada caso.
- Asegúrese de que el arnés seleccionado satisface las necesidades del paciente en cuanto a modelo, talla, tejido y diseño.
- La carga máxima total de un sistema de elevación viene siempre determinada por el producto en el sistema con la carga máxima especificada más baja.
- Por motivos de seguridad e higiene, utilice arneses individuales.
- Planifique la elevación para que se realice de forma tan segura y práctica como sea posible.
- Compruebe que el accesorio de elevación esté suspendido verticalmente y se desplace con libertad.
- Aunque las perchas Liko están equipadas con pestillos, se debe tener especial cuidado. Antes de elevar al paciente de la superficie donde se encuentra y una vez que las cintas del arnés se hayan extendido completamente, asegúrese de que estas estén correctamente sujetas a los ganchos de la percha.
- No eleve nunca a un paciente por encima de la superficie donde se encuentra más de lo estrictamente necesario para completar la elevación y el traslado.
- Nunca deje al paciente desatendido durante una elevación.
- Asegúrese de que las ruedas de la silla de ruedas, cama, camilla, etc. están bloqueadas durante una elevación o traslado.
- Trabaje siempre de forma ergonómica. Utilice la capacidad del paciente para que participe activamente en las operaciones.
- Cuando el arnés no esté en uso, no lo deje bajo la luz directa del sol.

Enganchar de manera incorrecta el arnés a la percha puede provocar lesiones graves al paciente.



PATENTE www.hillrom.com/patents

Puede estar cubierto por una o más patentes. Consulte la dirección de Internet indicada anteriormente.

Las empresas de Hill-Rom son las titulares de las patentes europeas y de EE. UU. y otras y de las solicitudes de patentes pendientes.

Modificaciones en los productos

Los productos Liko están en un continuo desarrollo, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en ellos sin previo aviso. Póngase en contacto con su representante de Hill-Rom para obtener asesoramiento e información sobre las actualizaciones de los productos.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko posee la certificación de calidad de acuerdo con la ISO 9001 y su certificación correspondiente para el sector de los productos sanitarios ISO 13485. Liko posee la certificación medioambiental de acuerdo con la ISO 14001.

Aviso para usuarios o pacientes de la UE

Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentran el usuario o el paciente.

Cuidado y mantenimiento

Compruebe el arnés antes de cada uso. Compruebe los siguientes puntos en relación con el uso y el desgaste:

- Tejido
- Cintas
- Costuras
- Lazos

⚠ No utilice accesorios de elevación que estén dañados.

Si no está seguro de algo, póngase en contacto con el fabricante o con el proveedor.

Instrucciones de lavado: Consulte la etiqueta del producto del arnés y el apéndice adjunto "Cuidado y mantenimiento de los arneses Liko".

Si el arnés se emplea para el baño o la ducha: Una vez usado para el baño o la ducha, el arnés se debe colocar de manera que se seque lo más pronto posible.

Inspección periódica

El producto debe inspeccionarse al menos una vez cada 6 meses. Es posible que se requieran inspecciones más frecuentes si el producto se utiliza o se lava con más frecuencia de lo normal. Para los protocolos, póngase en contacto con su representante de Hill-Rom.

Tiempo de vida útil estimado

El producto tiene un tiempo de vida útil estimado de 1 a 3 años con un uso normal. El tiempo de vida útil estimado varía dependiendo del tejido, la frecuencia de uso, el procedimiento de lavado y el peso soportado.

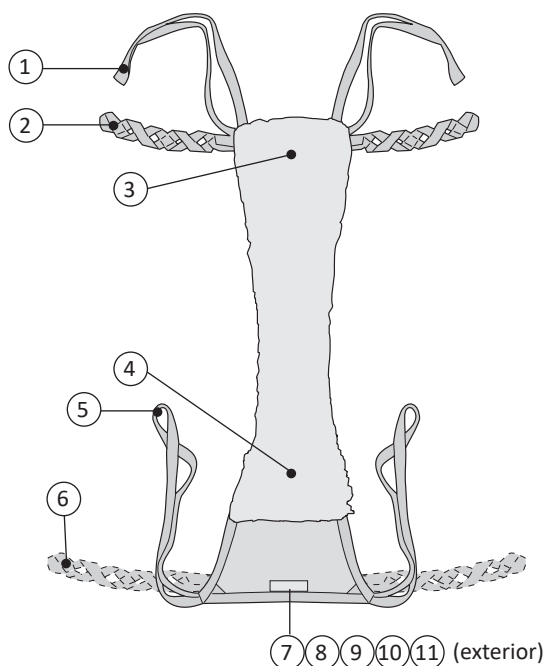
Instrucciones de reciclaje

Todo el arnés (incluidos los listones, el material de relleno, etc.) debe clasificarse como residuo combustible.

Hill-Rom evalúa y proporciona orientación a los usuarios sobre la manipulación y la eliminación seguras de sus dispositivos para ayudar a prevenir lesiones, entre las que se incluyen cortes, punciones en la piel o abrasiones, y sobre la limpieza y desinfección necesarias del producto sanitario después de su uso y antes de su eliminación. Los clientes deben cumplir todas las leyes y normativas federales, estatales, regionales o locales relativas a la eliminación segura de los productos sanitarios y los accesorios médicos.

En caso de duda, el usuario del dispositivo debe ponerse en contacto primero con el servicio de asistencia técnica de Hill-Rom para obtener orientación sobre los protocolos de eliminación segura.

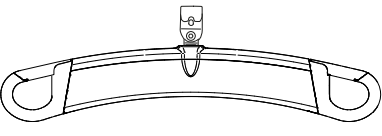
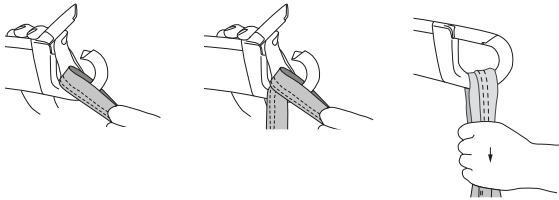
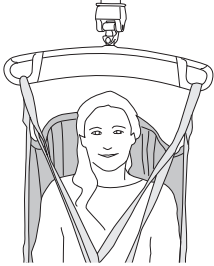
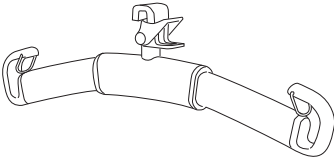
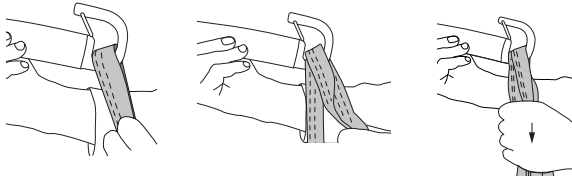
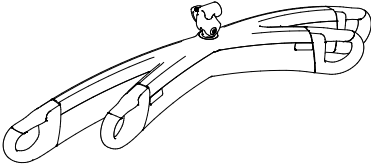
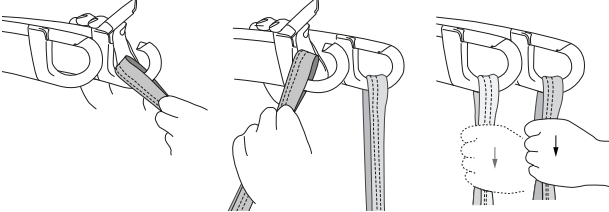
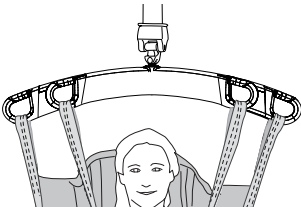
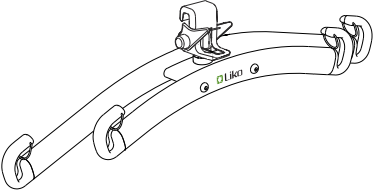
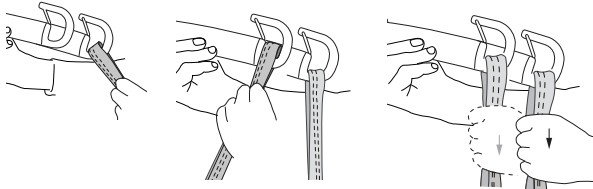
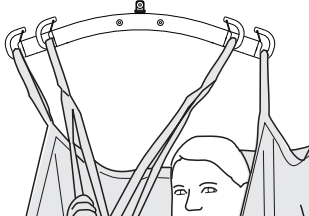
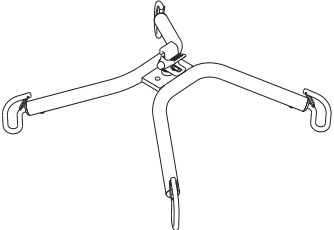
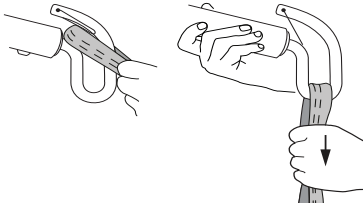
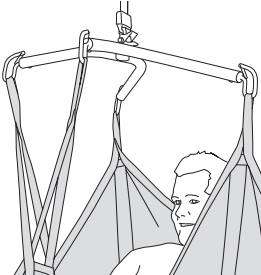
Definiciones



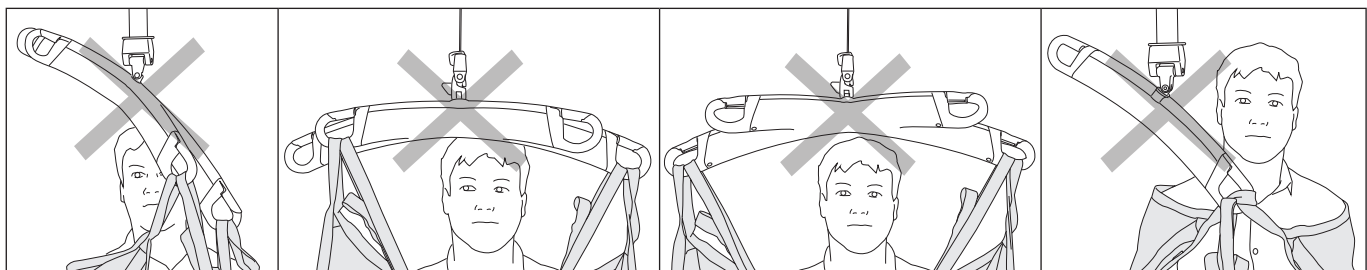
1. Cintas de suspensión delanteras
2. Cinta de lazo (talla S, M y L)
3. Parte delantera
4. Parte trasera
5. Cintas de suspensión traseras
6. Cinta de lazo (solo para la talla XL)
7. Marcado de tallas
8. Número de serie
9. Etiqueta del producto
10. Etiqueta: Inspección periódica
11. Etiqueta: Marca individual (Belongs to)

NOTA: En la talla XL, la cinta de lazo está colocada en la parte trasera, no en la delantera.

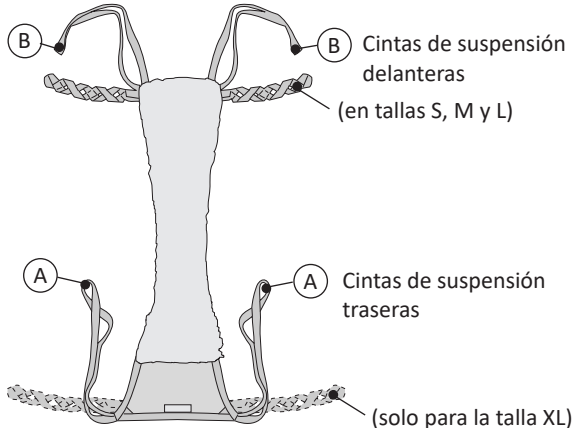
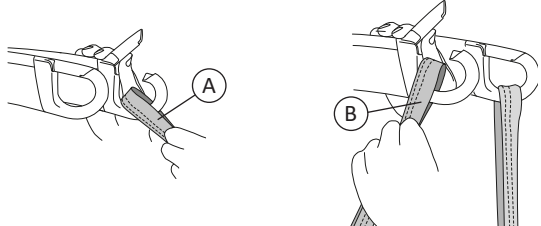
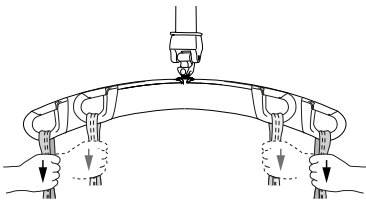
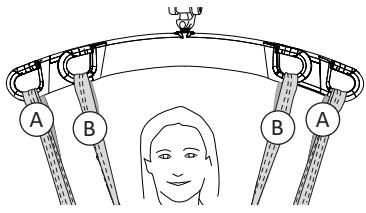
Cómo enganchar un arnés a diferentes perchas

Percha	Lazos del arnés a los ganchos de la percha	Correcto
 SlingGuard™		
 Universal		
 SlingGuard™ Twin		
 Universal doble		
 Cross-bar		

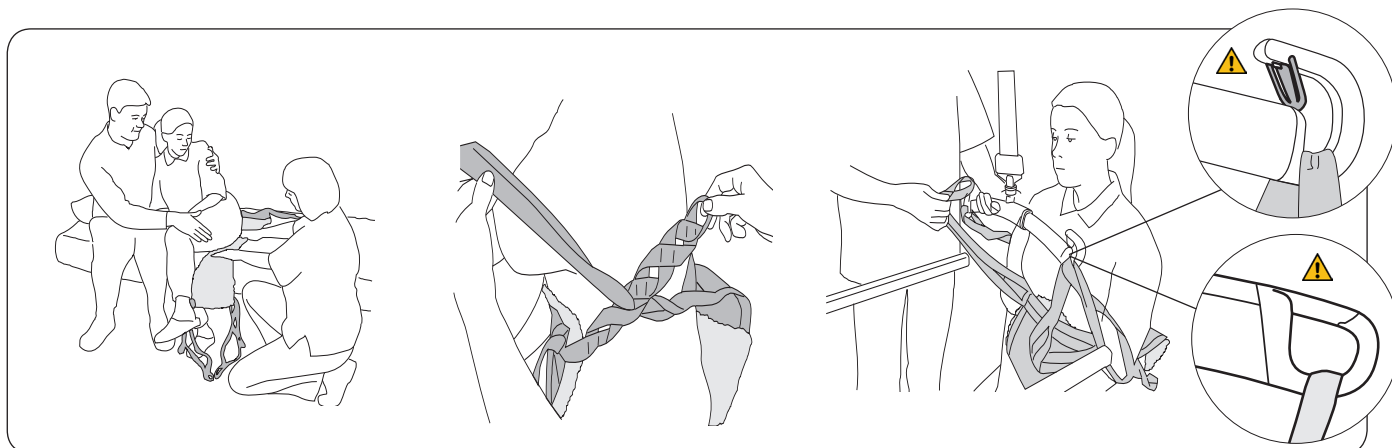
Incorrecto



Cómo enganchar un arnés LiftPants a una percha con 4 ganchos (perchas dobles y cruzadas)

 B Cintas de suspensión delanteras (en tallas S, M y L) A Cintas de suspensión traseras (solo para la talla XL)	1. 
2. 	3.  Las ilustraciones 1, 2 y 3 muestran una percha doble, pero también se aplica a una percha cruzada.

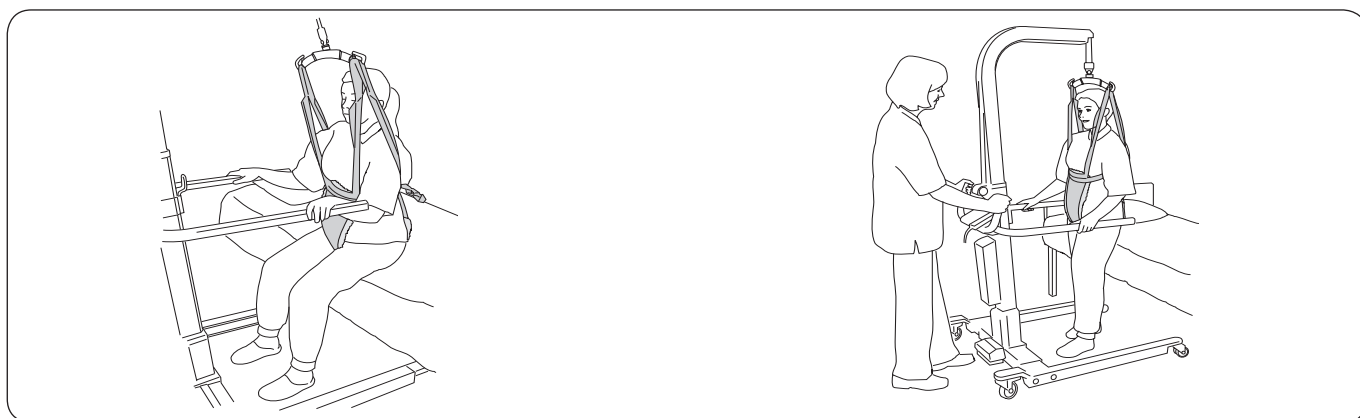
Colocación del arnés LiftPants



La posición inicial para utilizar el arnés LiftPants es la posición sedente. El paciente se inclina hacia un lado para permitir que el cuidador coloque el arnés LiftPants justo debajo del asiento. Coloque el arnés LiftPants lo más al fondo posible bajo el paciente, con la etiqueta de identificación boca abajo y hacia la parte trasera del asiento.

Tire hacia arriba de la parte delantera del arnés LiftPants entre las piernas para que se pueda acceder a las cintas desde la parte frontal. Pase las cintas de suspensión traseras a través de los lazos correspondientes de las cintas de lazo (consulte la página 9).

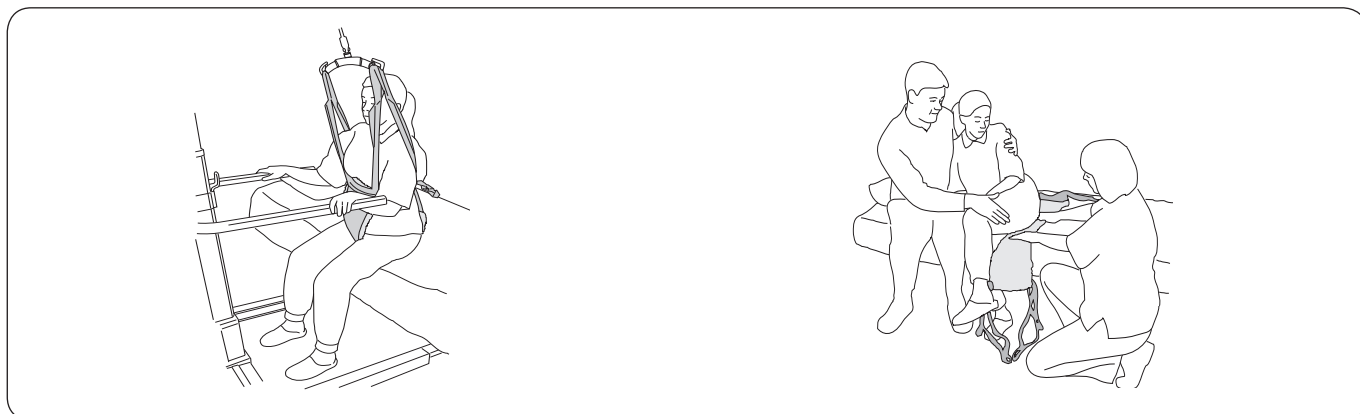
Enganche las cintas de suspensión traseras y delanteras a la percha. Por lo general, los lazos más exteriores son los que más se usan. En las páginas 6 y 7 se proporcionan instrucciones sobre cómo enganchar los lazos del arnés a diferentes perchas.



Antes de levantar al paciente desde la posición sedente: Haga que el paciente se adelante todo lo posible en la superficie sobre la que está sentado y retrase la posición de sus pies en el suelo para que pueda levantarse de manera cómoda. Eleve ligeramente la grúa, de modo que se aplique tensión a las cintas sin que el asiento del paciente se levante de la superficie subyacente; al mismo tiempo, compruebe que la tensión de la cinta en la parte superior del cuerpo es lo más cómoda posible para el paciente.

Durante la elevación: Empuje la grúa a favor del movimiento de elevación para facilitar una transferencia óptima y correcta del peso hasta que el paciente esté totalmente levantado y equilibrado. Eleve solo lo necesario para permitir que el paciente se levante y, a su vez, mantenga un contacto suficiente con el suelo.

Retirada del arnés LiftPants

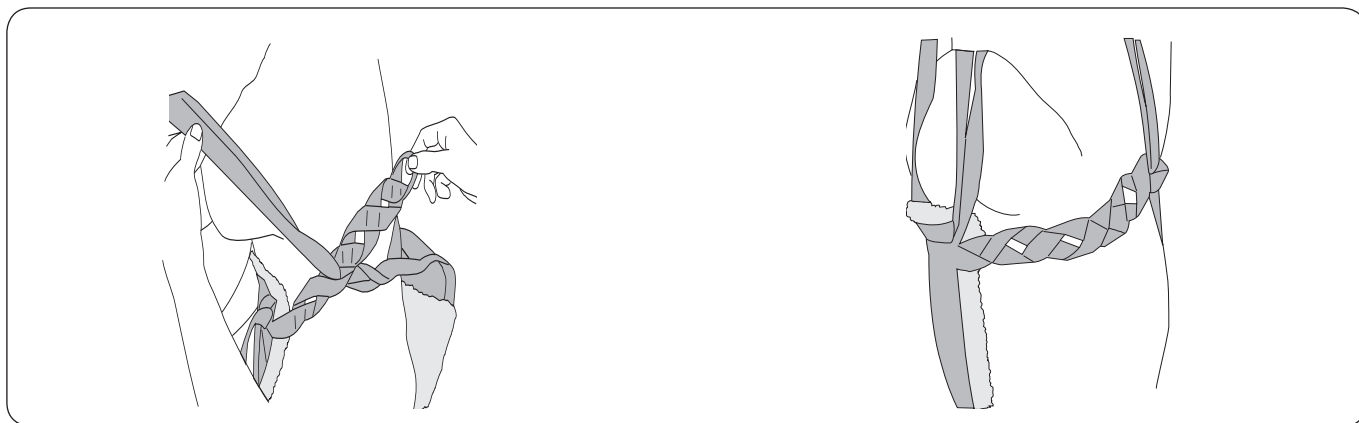


Baje al paciente hasta la posición sedente. Desenganche las cintas de suspensión traseras y delanteras de la percha. Afloje las cintas de suspensión traseras de las cintas de lazo.

Deje que el paciente se incline hacia un lado y retire el arnés LiftPants con cuidado.

Ajuste de las cintas de lazo

Las cintas que soportan la parte superior del cuerpo no deben estar demasiado flojas o demasiado apretadas. Una tensión cómoda es la mejor.

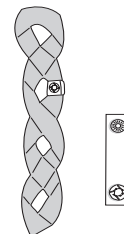


En pacientes delgados, las cintas de suspensión pueden pasarse a través de una cinta interior.

En pacientes de mucho peso, las cintas de suspensión pueden pasarse a través de una cinta exterior.

Clips de lazo

Este práctico accesorio se utiliza para marcar los lazos que se han probado para una determinada persona. De este modo se facilita la elección por parte del cuidador del lazo adecuado para la percha.



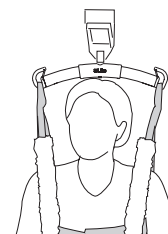
Accesorios

Fundas acolchadas para cinta de hombro

N.º de prod. 3666021

Las fundas acolchadas están disponibles como un accesorio para ayudar a aliviar la presión de las cintas de suspensión delanteras.

Las fundas acolchadas están equipadas con tiras de velcro en todo un lado para una colocación más sencilla.



Extension Loop

Los Extension Loop están disponibles en dos longitudes diferentes y en color verde o gris. La longitud que elija dependerá del calibre del ajuste que desee realizar.

Extension Loop, verde, 12 cm (5 pulg.)

N.º de prod. 3691102

Extension Loop, verde, 22 cm (9 pulg.)

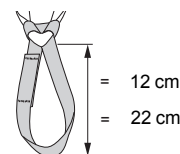
N.º de prod. 3691103

Extension Loop, gris, 12 cm (5 pulg.)

N.º de prod. 3691302

Extension Loop, gris, 22 cm (9 pulg.)

N.º de prod. 3691303



Loop Clips

Loop Clips, rojo, 4 piezas

N.º de prod. 3666033

Loop Clips, naranja, 4 piezas

N.º de prod. 3666034

Loop Clips, amarillo, 4 piezas

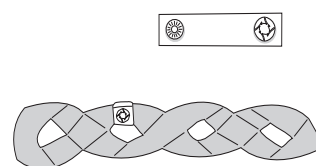
N.º de prod. 3666035

Loop Clips, azul, 4 piezas

N.º de prod. 3666036

Loop Clips, negro, 4 piezas

N.º de prod. 3666037



Resumen del arnés Liko™ LiftPants™, modelo 92

Producto	N.º de prod.	Talla	Peso del paciente ¹	Altura del paciente ¹	Carga máxima ²	Material
LiftPants	3592324	S	20-50 kg (44-110 lb)	120-160 cm (47-63 pulg.)	200 kg (440 lb)	Poliéster en red
LiftPants	3592325	M	50-85 kg (110-187 lb)	160-180 cm (63-71 pulg.)	200 kg (440 lb)	Poliéster en red
LiftPants	3592326	L	70-120 kg (154-264 lb)	170-200 cm (67-79 pulg.)	200 kg (440 lb)	Poliéster en red
LiftPants	3592327	XL	>100 kg (>220 lb)	170-210 cm (67-83 pulg.)	500 kg (1100 lb)	Poliéster en red

¹ El peso/altura del paciente indicado es solo orientativo. Puede haber diferencias.

² Para mantener una carga máxima, es necesaria una grúa o los accesorios destinados para la misma carga o una mayor.

Elección de la talla correcta

El arnés LiftPants debe quedar por encima del nivel de la cintura, pero no tan alto como para ejercer presión en las axilas.

Una persona de mucho peso puede necesitar una talla mayor que una persona delgada, incluso aunque ambos tengan la misma altura.

Combinaciones recomendadas

Combinaciones recomendadas para el arnés Liko™ LiftPants™ y las perchas Liko:	Mini 220	Percha 350 ³	Percha 450 ¹	Percha 600 ⁴	Perchas dobles 670 ²	Percha cruzada 450	Percha cruzada 670	Barras laterales + Mini 220	Univ. Barras laterales + Universal 350	Univ. Barras laterales + Universal 450
LiftPants, S	2	1	1	3	4	1	4	4	2	2
LiftPants, M	2	1	1	3	1	1	2	4	2	2
LiftPants, L	3	2	1	2	1	1	1	4	4	2
LiftPants, XL	3	3	1	2	1	1	1	4	4	2

¹ La percha 450 hace referencia a Universal SlingBar 450, n.º de prod. 3156075, 3156085 y 3156095, SlingBar Standard 450, n.º de prod. 3156001, 3156003, 3156007 y 3156016, y también a SlingGuard 450, n.º de prod. 3308020 y 3308520.

² Las perchas dobles 670 hacen referencia a Universal TwinBar 670, n.º de prod. 3156077 y 3156087, y también a SlingGuard 670 Twin, n.º de prod. 3308040 y 3308540.

³ La percha 350 hace referencia a Universal SlingBar 350 n.º de prod. 3156074, 3156084 y 3156094.

⁴ La percha 600 hace referencia a Universal SlingBar 600, n.º de prod. 3156076 y 3156086.

Código: 1 = Recomendado, 2 = Posible, 3 = No recomendado, 4 = Inadecuado

Otras combinaciones

La combinación de accesorios y productos que no sean los recomendados por Liko puede poner en riesgo la seguridad del paciente.



www.hillrom.com